

Wir wollen in gemütlicher Atmosphäre bei einer Tasse Tee oder Kaffee Erfahrungen austauschen und Kontakte knüpfen.

Dabei lernen sich unsere Kinder kennen, wir spielen gemeinsam, lernen voneinander, sind neugierig und offen für Spiele, Lieder und Geschichten anderer Kulturen.

في هذا الاجتماع نريد أن نتبادل الخبرات والقصص في أجواء مرحة ونتناول الشاي والقهوة

نريد أن نمرح مع بعضنا ونعلم الأطفال ونلعب معا في صالة مفتوحة للألعاب ونتعلم من بعضنا البعض أشياء جديدة أو غريبة عنا من الثقافات الأخرى.

در محيطي دنيشين در کنار بازی کودکانمان با نوشیدن فنجانی جای یا قهوه با یکدیگر آشنا شده و از تجربیات هم بهره مند شویم

با هم سرگرم شویم و مشتاقانه با شنیدن داستانشا ، اشعار و بازیهای دیگر فرهنگها و...از هم بیاموزیم

We want to exchange experiences and establish contacts in a cosy atmosphere with a cup of tea or coffee.

Our kids will get to know each other, we will play together, learn from each other, are curious and open minded for games, songs, stories and cultures.

Nous voulons faire connaissance et échanger dans une atmosphère conviviale avec une tasse de café ou de thé.

Nos enfants font connaissance. Nous jouons ensemble, apprenons les uns des autres, nous sommes curieux et ouverts pour les jeux, les chansons et les histoires des autres cultures.

Wann und wo treffen wir uns?
Donnerstags 9.30 – 11.00 Uhr, im

متى وأين سنلتقي؟
في يوم الخميس:
من 9:30 حتى 11:00
في :

زمان : ٥ شنبه ها ساعت ٣٠/٩ تا ١١

مکان : 50 VISÁVIS , Grünstadt, Jakobstraße

Where and when will we meet?
Thursdays 9:30 a.m. – 11:00 a.m., at

La rencontre a lieu quand et où?
Le Jeudi, de 9h30 à 11h, au

VISÁVIS, Grünstadt, Jakobstraße 50

به آدرس نکر شده تشریف بیورید و یا با شماره ١٥١-٠١٩٩٢٩٢٢٩ تماس بگیرید و ثبت نام کنید

Einfach kommen oder anmelden unter:
الدعوة عامة للجميع:
يمكنكم الذهاب مباشرة" أو الاتصال على الرقم :
Feel free to join anytime or sign in by calling:
Venez sans vous inscrire ou appelez le:
0152 / 62429899



**WILLKOMMEN
IN DEUTSCHLAND
STIFTUNG**

Austausch

خلال الحفل والاجتماع سنتحدث ونتعرف على بعضنا البعض.

Exchange

Echange

Lernen

تعلم

Learning

Apprendre

رقص

بازی

Miteinander

نتعلم ونسمع أخبار وأفكار جديدة.

Being together

Convivialité

قهوه

Kaffee

تناول القهوة

Coffee

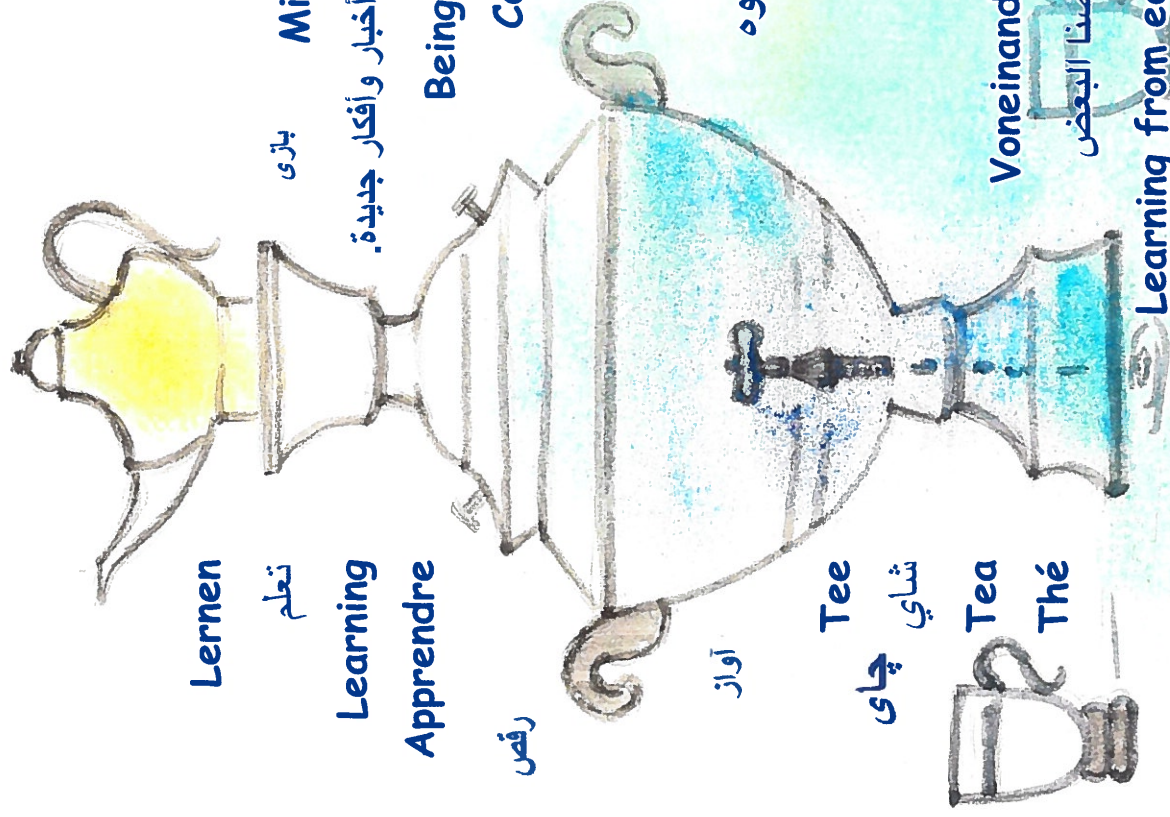
Café

Voneinander lernen

نتعلم من بعضنا البعض

Learning from each other

Apprendre les uns des autres



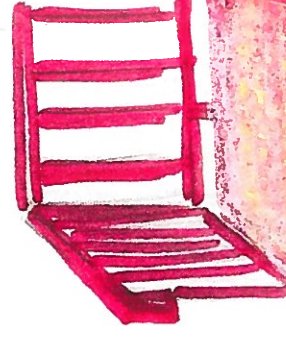
برگذاری مجلسات مادر-کودک

Mutter-Kind-Treff

لقاء الأمهات والأطفال
50

Mother-Child get-together

Rencontre Mère-Enfant



für Frauen und ihre kleinen Kinder (0-3 Jahre)

للنساء مع أطفالهم بعمر (0-3) سنوات

for women and their smaller children (age 0-3)

pour les mamans et leurs petits enfants (de 0 à 3 ans)

برای مادران و کودکان تا ۳ ساله